



Brüsszel, 2013.10.14
C(2013) 6779 final

NYILVÁNOS VÁLTOZAT

Ez a dokumentum a Bizottság belső dokumentuma, melyet kizárólag tájékoztatási céllal tett hozzáférhetővé.

**Tárgy: SA.36879 (2013/N) sz. állami támogatás – Magyarország
A 2007-2013-as időszakra vonatkozó regionális támogatási térkép
meghosszabbítása 2014. június 30-ig**

Tisztelt Miniszter Úr,

1. AZ ELJÁRÁS

- (1) 2006. szeptember 13-i határozatával a Bizottság 2013. december 31-ig jóváhagyta a 2007–2013-as időszakra vonatkozó (N487/2006) magyarországi regionális támogatási térképet¹. A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó nemzeti regionális támogatásokról szóló iránymutatás² (a továbbiakban: a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatás) 101. pontjával összhangban a jóváhagyott regionális támogatási térképeket a Bizottság az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzé tette, és azokat az iránymutatás elválaszthatatlan részének tartja.
- (2) 2013. június 28-án a Bizottság elfogadta a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó regionális állami támogatásokról szóló iránymutatást³ (a továbbiakban: a 2014–2020-as időszakra vonatkozó iránymutatás), amelyben a Bizottság a 2007–2013 között nyújtható nemzeti regionális támogatásokról szóló iránymutatás alkalmazási idejét 2014. június 30-ig meghosszabbítja (186. pont), továbbá felkérte a

¹ HL C 256., 2006.10.24., 7. o.

² HL C 54., 2006.3.4., 13. o.

³ HL C 209., 2013.7.23., 1. o.

Őexcellenciája Dr. Martonyi János
Külügyminiszter
Bem rakpart 47
H - 1027 BUDAPEST

tagállamokat, hogy jelentsék be a 2007–2013 közötti időszakra jóváhagyott regionális támogatási térképeik 2014. január 1-jétől 2014. június 30-ig történő meghosszabbítását (187. pont).

- (3) Magyarország a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó magyar regionális támogatási térkép meghosszabbítását elektronikus úton jelentette be, amelyet a Bizottság 2013. szeptember 2-án vett nyilvántartásba.

2. A MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA

- (4) A javasolt módosítás célja a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó magyarországi regionális támogatási térkép alkalmazási idejének 2014. június 30-ig történő (ezt a napot is beleértve) meghosszabbítása. A magyar hatóságok megerősítették, hogy a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó regionális támogatási térképet jóváhagyó 487/2006 bizottsági határozat valamennyi egyéb feltétele és kötelezettségvállalása változatlan marad.

3. ÉRTÉKELÉS

- (5) A Bizottság ezt a meghosszabbítást a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatás alapján, valamint a 2014–2020-as időszakra vonatkozó iránymutatás 186. és 187. pontja alapján értékeli.
- (6) A Bizottság megállapítja, hogy a bejelentés csak a regionális támogatási térkép 2014. június 30-val bezárólag történő meghosszabbítására vonatkozik, valamint, hogy a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatás alapján a magyarországi regionális támogatási térképet jóváhagyó 2006. szeptember 13-i 487/2006 bizottsági határozatban található valamennyi többi feltétel és kötelezettségvállalás változatlan marad, továbbá a térkép 2014. június 30-val bezárólag történő meghosszabbítása összhangban van a 2014–2020-as időszakra vonatkozó iránymutatás 187. pontjával.
- (7) A Bizottság ezért azon a véleményen van, hogy a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó magyarországi regionális támogatási térkép 2014. június 30-ig történő meghosszabbítása megfelel az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel való összeegyeztethetőségi feltételeknek, mivel teljesíti a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatásban szereplő feltételeket és összhangban van ezen iránymutatás meghosszabbított alkalmazási idejével a 2014–2020-as időszakra vonatkozó iránymutatás rendelkezései alapján. A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó magyarországi regionális támogatási térkép ezért 2014. június 30-val bezárólag érvényes.
- (8) A Bizottság emlékeztet, hogy a határozatok, amelyekkel a Bizottság az egyes tagállamok támogatási térképeit elfogadja a regionális állami támogatásokról szóló iránymutatás szerves részét képezik. Ezen határozat elfogadásával a Bizottság tehát kiegészíti a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatást⁴.

⁴ Ebben a vonatkozásban lásd a C-242/00 sz. Németország kontra Bizottság ügyben 2002. június 18-án hozott ítéletet, valamint a 2007–2013-as időszakra vonatkozó iránymutatás 101. pontját.

4. KÖVETKEZTETÉS

- (9) A Bizottság ennek megfelelően úgy határozott, hogy a magyarországi regionális támogatási térkép 2014. június 30-val bezárólag történő meghosszabbítása összeegyeztethető az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel.
- (10) A Bizottság e határozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő kihirdetéséről határozott. A levél teljes terjedelmű hiteles nyelvi változatát a Bizottság az alábbi internetes oldalon teszi közzé:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

E levéllel kapcsolatos bármilyen kérelmet ajánlott levélben vagy faxon kell elküldeni a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
B-1049 Brussels
Fax: +32 2 29 61242

Kérem, Miniszter Úr, fogadja megkülönböztetett nagyrabecsülésem kifejezését.

a Bizottság részéről

Joaquín ALMUNIA
alelnök